

1.—Températures de l'année 1917, aux observatoires météorologiques, comparées aux moyennes normales annuelles de la période 1888-1907—fin.

Observatoire.	Degrés de température, Fahrenheit.						Heures d'insolation.	
	Moyenne, hiver.	Moyenne, été.	Plus basse de l'année.	Plus haute de l'année.	Moyenne annuelle.	Normale annuelle (1888-1907).	1917.	Normale annuelle (1888-1907).
Manitoba—								
Minnedosa.....	6.5	62.2	-43.1	98.8	32.2	34.1	—	—
Winnipeg.....	7.1	64.0	-37.7	94.1	33.5	34.9	2,045	2,178
Ontario—								
Port-Arthur.....	12.5	58.6	-34.0	89.0	34.0	35.7	—	—
White River.....	4.0	55.6	-51.0	91.0	28.0	32.3	—	—
Parry-Sound.....	17.2	63.9	-34.0	93.0	38.4	41.3	—	—
Southampton.....	22.1	62.3	-26.1	93.9	39.9	43.8	—	—
Toronto.....	25.2	66.3	-17.0	98.0	43.2	45.5	1,990	2,048
Kingston.....	21.0	65.5	-21.3	88.3	41.3	43.7	1,797	1,989
Stonecliff.....	13.7	66.6	-38.0	94.0	38.0	38.5	—	—
Ottawa.....	15.7	66.7	-31.0	97.5	38.9	43.0	2,029	1,874
Québec—								
Montréal.....	17.0	67.3	-24.5	95.8	39.5	42.3	1,762	1,805
Québec.....	14.4	64.6	-31.5	91.2	36.9	38.7	1,538	1,762
Sherbrooke.....	15.5	65.3	-37.0	96.7	38.0	—	1,465	1,843
Pointe-au-Père.....	14.2	57.0	-23.1	83.2	33.7	35.1	—	—
Nouv.-Brunswick—								
Chatham.....	17.5	65.7	-23.0	95.5	38.6	40.3	—	—
Fredericton.....	17.6	64.6	-25.0	91.5	38.6	40.5	1,713	1,978
St. John.....	22.4	59.3	-19.7	86.2	39.3	41.6	—	—
Nouvelle-Ecosse—								
Yarmouth.....	28.4	58.9	0.8	80.1	41.8	43.8	—	—
Halifax.....	26.8	62.9	- 8.8	85.8	42.8	44.3	—	—
Sydney.....	26.4	62.5	-14.5	89.5	42.3	42.4	—	—
Ile du P.-Edouard—								
Charlottetown.....	22.7	65.0	-19.0	87.0	41.1	42.0	1,727	1,896

TEMPÉRATURE ET PRÉCIPITATIONS.

Température.—La plus haute et la plus basse température atteintes quotidiennement et appelées respectivement maximum et minimum, sont constatées chaque jour par des thermomètres automatiques aux observatoires météorologiques du Dominion. Pour un mois quelconque, la somme des maxima quotidiens, divisée par le nombre de jours de ce mois, constitue la moyenne de la température maximum du mois. La moyenne de la température minimum s'obtient par une opération analogue. La demi-somme de ces deux moyennes (maximum et minimum) est appelée température moyenne. Si l'on additionne ensemble les moyennes d'un certain mois pendant une période d'années et si l'on divise le total obtenu par le nombre de ces années, l'on obtient ainsi la moyenne de cette période, qui est considérée comme température normale et sert de point de repère. La plus haute et la plus basse température constatées durant le cours de cette période d'années, sont qualifiées respectivement extrême maximum et extrême minimum. Naturellement, ces chiffres doivent être considérés comme extraordinaires, et d'autant moins susceptibles de se reproduire qu'ils ont été extraits d'une période plus longue. Les températures au-dessous de zéro sont précédées du signe moins (-). La température moyenne de l'hiver est basée sur les observations recueillies en janvier, février, mars, novembre et décembre; celle de l'été, sur les mois de juin, juillet et août.